

# Zertifikat

# Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*  
EN 60091202

Blatt *Page*  
0001

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*

Ausstellungsdatum

*Date of Issue*  
(day/mo/yr)

0010-- 21190361 002

11.02.2014

**Genehmigungsinhaber *License Holder***

Rittal GmbH & Co. KG  
Auf dem Stützelberg  
35745 Herborn  
Deutschland

**Fertigungsstätte *Manufacturing Plant***

Pfeifer und Seibel GmbH  
Beleuchtungskörper- und  
Metallwarenfabrik  
Maurerstr. 15  
35236 Breidenbach  
Deutschland

**Prüfzeichen *Test Mark***



**Geprüft nach *Tested acc. to***

EN 60598-1:2008+A11  
EN 60598-2-1:1989

**Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)**  
*Certified Product (Product Identification)*

**Lizenzentgelte - Einheit**  
*License Fee - Unit*

Ortsfeste Leuchte /fixed luminaire

(Schaltschrankleuchte / luminaire for control cabinets)

Bezeichnung/designation: Bemessungsleistung/rated wattage:

SZ 4138.140, SZ 4138.150 1 x 14W / T26

10

SZ 4138.141 1 x 14W / T26

SZ 4138.180, SZ 4138.190 1 x 18W / T26

SZ 4138.300, SZ 4138.350 1 x 30W / T26

Technische Daten: AC 230V / 50Hz / class I / Ta 40 / IP20  
/technical data

Anschlussart: Steckverbinder  
/mains connection /connector

Kennzeichnung: Nicht zur direkten Befestigung auf normal  
entflammaren Oberflächen geeignet  
/marking not suitable for direct mounting on  
normally flammable surfaces

10

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht. Das Produkt erfüllt die Anforderungen für die CE-Kennzeichnung nach der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG.

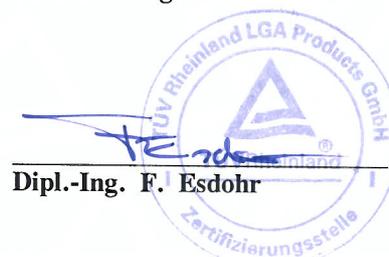
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills a.m. requirements, the production is subject to surveillance. The product satisfies the provisions for CE marking according to the Low Voltage Directive 2006/95/EC.*

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

**Zertifizierungsstelle**



**Dipl.-Ing. F. Esdohr**

# Zertifikat

# Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*  
EN 60091202

Blatt *Page*  
0002

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*

Ausstellungsdatum

*Date of Issue*  
(day/mo/yr)

0010-- 21190361 002

11.02.2014

**Genehmigungsinhaber *License Holder***

Rittal GmbH & Co. KG  
Auf dem Stützelberg  
35745 Herborn  
Deutschland

**Fertigungsstätte *Manufacturing Plant***

Pfeifer und Seibel GmbH  
Beleuchtungskörper- und  
Metallwarenfabrik  
Maurerstr. 15  
35236 Breidenbach  
Deutschland

**Prüfzeichen *Test Mark***



**Geprüft nach *Tested acc. to***

EN 60598-1:2008+A11  
EN 60598-2-1:1989

**Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)**  
*Certified Product (Product Identification)*

**Lizenzentgelte - Einheit**  
*License Fee - Unit*

Ortsfeste Leuchte /fixed luminaire

(Schaltschrankleuchte / luminaire for control cabinets)  
, wie Blatt 0001/as page 0001

**Ergänzung/amendment:**

Bezeichnung/designation: Bemessungsleistung/rated wattage  
SZ 4139.140, SZ 4139.150 1 x 14W / T26  
SZ 4139.180, SZ 4139.190 1 x 18W / T26  
SZ 4139.300, SZ 4139.350 1 x 30W / T26

3

Technische Daten: AC 110-120/220-240V / 50/60Hz / class I/  
/technical data Ta 45 / IP20

Anschlussart: Steckverbinder  
/mains connection /connector

Kennzeichnung: Nicht zur direkten Befestigung auf normal  
entflammaren Oberflächen geeignet  
/marking not suitable for direct mounting on  
normally flammable surfaces

3

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde. Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht. Das Produkt erfüllt die Anforderungen für die CE-Kennzeichnung nach der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG.

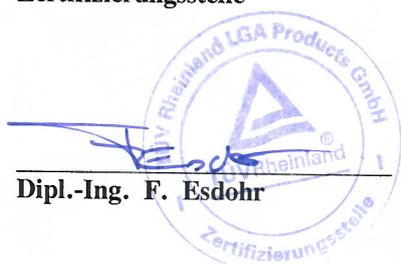
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills a.m. requirements, the production is subject to surveillance. The product satisfies the provisions for CE marking according to the Low Voltage Directive 2006/95/EC.*

**Zertifizierungsstelle**

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety



**Dipl.-Ing. F. Esdohr**